Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio

Ministero delle Attività
Produttive

DEC/RAS/2179/2004

AUTORIZZAZIONE AD EMETTERE GAS A EFFETTO SERRA AI SENSI DEL DECRETO-LEGGE 12 NOVEMBRE 2004, N. 273

VISTA la direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 13 ottobre 2003, che istituisce un sistema per lo scambio di quote di emissione dei gas a effetto serra nella Comunità e che modifica la direttiva 96/61/CE del Consiglio (di seguito: la direttiva 2003/87/CE);

VISTO il decreto-legge 12 novembre 2004, n. 273 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale, Serie generale n. 268 del 15 novembre 2004, recante "Disposizioni urgenti per l'applicazione della direttiva 2003/87/CE in materia di scambio di quote di emissione dei gas a effetto serra nella Comunità Europea";

VISTO in particolare l'articolo 1, comma 4, del decreto-legge del 12 novembre 2004 n. 273, che prevede che l'autorizzazione ad emettere gas ad effetto serra presentata dai gestori degli impianti ai sensi dell'articolo 1, comma 1, del citato decreto-legge, sia rilasciata dal Direttore Generale per la ricerca ambientale e lo sviluppo del Ministero dell' ambiente e della tutela del territorio e dal Direttore Generale per l'energia e le risorse minerarie del Ministero delle attività produttive;

VISTO l'articolo 6 della direttiva 2003/87/CE che fissa le condizioni e il contenuto dell'autorizzazione ad emettere gas ad effetto serra;

VISTA la decisione della Commissione europea C(2004) 130 del 29 gennaio 2004 che istituisce le linee guida per il monitoraggio e la comunicazione delle emissioni di gas a effetto serra ai sensi della direttiva 2003/87/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio;

VISTO il decreto direttoriale 16 novembre 2004, n. DEC/RAS/1715/2004 che definisce il formato e le modalità di trasmissione della domanda di autorizzazione ad emettere gas ad effetto serra, nonché le specificazioni di dettaglio sulle informazioni da includere nella stessa;

VISTE le domande di autorizzazione ad emettere gas ad effetto serra, pervenute all'autorità nazionale competente per l'attuazione della direttiva 2003/87/CE secondo le modalità indicate nel decreto direttoriale 16 novembre 2004, n. DEC/RAS/1715/2004;

CONSIDERATO che non sono state emanate le disposizioni per il monitoraggio delle emissioni di gas a effetto serra, provenienti dalle attività elencate nell'allegato I della direttiva 2003/87/CE;

CONSIDERATO che il Piano nazionale di assegnazione delle quote di emissioni predisposto ai sensi dell'articolo 9 della direttiva 2003/87/CE dal Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e dal Ministero delle attività produttive, inviato alla Commissione europea in data 15 luglio 2004, è all'esame della Commissione europea;

Il Direttore Generale per la ricerca ambientale e lo sviluppo del Ministero dell' ambiente e della tutela del territorio e il Direttore Generale per l'energia e le risorse minerarie del Ministero delle attività produttive

DECRETANO

Art. 1
(rilascio della autorizzazione)

1. Ai sensi dell'articolo 1, comma 4, del decreto-legge del 12 novembre 2004 n. 273, a ciascuno dei gestori degli impianti elencati in allegato 1 al presente decreto e' rilasciata l'autorizzazione ad emettere gas ad effetto serra.

2. L'autorizzazione ad emettere gas ad effetto serra rilasciata a ciascuno dei gestori degli impianti elencati in allegato 1 al presente decreto, e' univocamente identificata dal rispettivo numero di autorizzazione.

3. Al termine dell'esame del piano nazionale di assegnazione delle quote di emissioni di anidride carbonica da parte della Commissione europea, il Direttore Generale per la ricerca ambientale e lo sviluppo del Ministero dell' ambiente e della tutela del territorio e il Direttore Generale per l'energia e le risorse minerarie del Ministero delle attività produttive procederanno ad una ricognizione delle autorizzazioni concesse e alla loro eventuale conferma, adeguamento o revoca.

Art. 2
(aggiornamento delle autorizzazioni)

1. I gestori degli impianti elencati in allegato 1 devono richiedere l'aggiornamento dell'autorizzazione di cui all'articolo 1, comma 1, nel caso di modifiche della natura o del

funzionamento dell'impianto, ovvero di suoi ampliamenti, ovvero di modifiche dell'identità del gestore, ovvero di modifiche della metodologia di monitoraggio.

2. La domanda di aggiornamento dell'autorizzazione, redatta secondo le modalità indicate nell'allegato al decreto direttoriale 16 novembre 2004, n. DEC/RAS/1715/2004, è presentata dal gestore dell'impianto all'autorità nazionale competente di cui all'articolo 3, comma 1 del decreto-legge 12 novembre 2004, n. 273 almeno 30 (trenta) giorni prima della data in cui la modifica ha effetto.

Art.3
(disposizioni di monitoraggio)

1. Il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e il Ministero delle attività produttive emanano le disposizioni di attuazione della decisione della Commissione europea del 29 gennaio 2004 che istituisce le linee guida per il monitoraggio e la comunicazione delle emissioni di gas a effetto serra ai sensi della direttiva 2003/87/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio.

2. Scaduti i 90 (novanta) giorni dall'emanazione delle disposizioni di attuazione di cui al comma precedente i gestori degli impianti elencati in allegato 1 al presente decreto devono effettuare il monitoraggio delle emissioni dei gas ad effetto serra secondo le disposizioni di cui al precedente comma;

3. A decorrere dall'1 gennaio 2005, nelle more della scadenza del termine previsto dal comma precedente, i gestori degli impianti effettuano il monitoraggio delle emissioni di gas ad effetto serra attenendosi almeno al livello di approccio 1 della decisione della Commissione C(2004) 130 del 29 gennaio 2004 che istituisce le linee guida per il monitoraggio e la comunicazione delle emissioni di gas serra ai sensi della direttiva 2003/87/CE, tenendo conto di quanto segue:
   a) laddove i valori indicati in corrispondenza del livello di approccio 1 si discostino da quelli riportati nelle tabelle 4 e 6 della "Guida alla compilazione" del formato per la trasmissione delle informazioni di cui al decreto direttoriale DEC/RAS/1877/2004, devono essere utilizzati quest'ultimi. Le tabelle 4 e 6 della "Guida alla compilazione" sono riportate in allegato 2 al presente decreto di autorizzazione;
   b) nei casi in cui le linee guida prevedano metodi alternativi per il calcolo delle emissioni, il gestore è tenuto ad effettuare il monitoraggio utilizzando i metodi di calcolo indicati in allegato 3.
   c) in riferimento all'incertezza massima ammissibile e alle disposizioni di cui al punto 10 dell'allegato 1 della decisione della Commissione C(2004) 130 del 29 gennaio 2004, se l'applicazione della metodologia di monitoraggio di livello 1 non risulta tecnicamente realizzabile nei tempi previsti dal presente comma o comporta dei costi verosimilmente eccessivi, i gestori degli impianti devono mantenerne evidenza documentale ai fini della verifica annuale delle emissioni prevista dall'articolo 14 della direttiva 2003/87/CE ed applicare la metodologia specifica per la determinazione dei dati relativi all'attività, dei fattori di emissione e dei fattori di ossidazione o di conversione più accurata possibile.

Art.4
(disposizioni sulla comunicazione delle emissioni di gas serra)

1. Il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e il Ministero delle attivita' produttive emanano disposizioni per le comunicazioni delle emissioni di gas ad effetto serra, provenienti dalle attivita' elencate nell'allegato I della direttiva 2003/87/CE.

2. A decorrere dal 2006 i gestori degli impianti elencati in allegato 1 al presente decreto, comunicano all'autorita' nazionale competente per l'attuazione della direttiva 2003/87/CE le emissioni rilasciate dall'impianto nell'anno civile precedente secondo le disposizioni di cui al precedente comma;

Art. 5
(restituzione delle quote di emissione di gas serra)

1. A decorrere dal 2006, entro il 30 aprile di ogni anno, i gestori degli impianti elencati in allegato 1 al presente decreto, devono restituire quote di emissioni di gas serra pari alle emissioni complessivamente rilasciate dall'impianto durante l' anno civile precedente.

Art. 6
(sospensione dell' autorizzazione)

1. Nel caso in cui l'Autorita' nazionale competente accerti che i gestori degli impianti elencati in allegato 1 non effettuino il monitoraggio e la comunicazione delle emissioni secondo le disposizioni di cui ai precedenti articoli 3, comma 1, e articolo 4, comma 1, l'Autorità stessa dispone la sospensione dell'autorizzazione.

2. L'autorizzazione sospesa può essere ripristinata con successivo provvedimento dell'Autorita' nazionale competente.

28 dicembre 2004

dott. Corrado Clini

F.to
Direttore Generale
Ministero dell'ambiente e tutela del territorio

prof. Sergio Garribba

F.to
Direttore Generale
Ministero delle attivita' produttive

Allegato 1

N. Aut	Gestore	C.F./P.I. Gestore	Denominazione Impianto	Indirizzo Impianto						Attività e Fonti[1]
				Via	Num. Civ.	CAP	Comune	Località	Prov	
680	1t - One Tile S.P.A.	00102720604	1t - One Tile S.P.A.	Via Contrada Selciatella	37	03012	Anagni	Anagni	FR	60; 62
161	A. Agrati S.P.A.	00782730964	A. Agrati S.P.A.	Piave	28/30	20050	Veduggio Con Colzano		MI	1
281	A.G.S.M .Verona S.P.A.	02770130231	Unità Turbogas presso l'impianto di Termovalorizzazione Rifiuti di Ca' Del Bue	Via Sasse	88	37100	Verona	Ca Del Bue	VR	3
123	A. Merati & C. Cartiera Di Laveno Spa	00192150126	A. Merati & C. Cartiera Di Laveno Spa	Via Silvio Pellico	5	21014	Laveno Mombello		VA	75
677	Abbott S.P.A.	00076670595	Centrale Termica e di cogenerazione a servizio stabilimento di produzioni Chimico-Farmaceutiche	Pontina	Km 52,00	04011	Aprilia	Campoverde	LT	1; 3
913	Abk Group Industrie Ceramiche Spa	02097380360		Ghiarola Nuova	127	41042	Fiorano Modenese		MO	62; 66
722	Abruzzo Vetro S.R.L.	IT00924450679	Abruzzo Vetro S.R.L.	Z.I. S.S. Trinita'	/	64046	Montorio Al Vomano	Montorio Al Vomano	TE	53; 54; 58
230	Acciaieria Arvedi S.P.A.	00921690194	Acciaieria Arvedi S.P.A.	Acquaviva	18	26100	Cremona		CR	39
370	Acciaierie Bertoli Safau S.P.A.	00162880306	Acciaierie Bertoli Safau S.P.A.	Via Buttrio	28	33050	Pozzuolo Del Friuli	Cargnacco	UD	8; 39; 42
814	Acciaierie Di Sicilia S.P.A.	03490290875	Acciaierie Di Sicilia S.P.A.	Stradale Passo Cavaliere	1/A	95100	Catania	Catania	CT	8; 38; 39; 40; 42; 43
251	Acciaierie Valbruna S.P.A.	02106640242	Acciaierie Valbruna S.P.A	A. Volta	4	39100	Bolzano	Bolzano	BZ	1; 4; 8; 39; 40; 42
307	Acciaierie Valbruna S.P.A.	02106640242	Acciaierie Valbruna S.P.A.	Della Scienza	25	36100	Vicenza	Vicenza	VI	1; 4; 8; 39; 40; 42
202	Acciaierie Venete S.P.A.	00224180281	Acciaierie Venete S.P.A. Stabilimento Di Mura	Localita' Breda	1	25070	Mura	Mura	BS	8
214	Acciaierie Venete S.P.A.	00224180281	Acciaierie Venete S.P.A. Stabilimento Di Sarezzo	Antonini	82	25068	Sarezzo	Sarezzo	BS	8; 38
269	Acciaierie Venete S.P.A.	00224180281	Acciaierie Venete S.P.A. Stabilimento Di Dolcè	Passo Di Napoleone	829	37020	Dolce'	Volargne	VR	8
352	Acciaierie Venete S.P.A.	00224180281	Acciaierie Venete Stabilimento Di Padova	Riviera Francia	9/11	35100	Padova	Camin	PD	8
351	Acciaierie Venete Spa	00224180281	Acciaierie Venete Stabilimento Di Camin	Riviera Francia	9/11	35100	Padova	Camin	PD	1; 8; 13; 38
227	Aem Cremona Spa	01070830193	Frazzi - Centrale Di Integrazione E Riserva	Via Della Ceramica	-	26100	Cremona	Cremona	CR	1
228	Aem Cremona Spa	01070830193	Ctec - Centrale Termoelettrica Cogenerativa	Via Postumia	102	26100	Cremona	Cremona	CR	1; 3
229	Aem Cremona Spa	01070830193	Centrale Termica Poc	Viale Concordia	1	26100	Cremona	Cremona	CR	1

N. Aut	Gestore	C.F./P.I. Gestore	Denominazione Impianto	Indirizzo Impianto						Attività e Fonti[1]
				Via	Num. Civ.	CAP	Comune	Località	Prov	
656	Edison Spa	08263330014	Nera Montoro	Via Dello Stabilimento	1	05035	Narni	Nera Montoro	TR	1; 3; 10
702	Edison Spa	08263330014	Acerra - Pomigliano	Strada Provinciale Acerra - Pomigliano	SNC	80011	Acerra		NA	1; 3; 10
942	Egea Ente Gestione Energia Ed Ambiente S.P.A.	1817090044	Centrale Di Teleriscaldamento Della Citta' Di Alba	Via Vivaro	2	12051	Alba		CN	1
618	Elettra Gll S.P.A.	03513900179	Elettra Gll S.P.A. Cet - Pio	Viale Della Resistenza	2	57025	Piombino		LI	1; 3; 10; 13
385	Elettra Glt S.P.A.	00935870329	Elettra Glt S.P.A. Centrale Di Servola	Via Di Servola	1	34100	Trieste	Trieste	TS	1; 3; 10; 11; 13
218	Emanuele Cavallari	CVLMNL51S15 A393G	Zuccherificio Di Casei Gerola	Strada Per Sannazzaro	1	27050	Casei Gerola	Casei Gerola	PV	1; 9; 46
899	Embraco Europe Srl	67777700011	Centrali Termica	Via Buttigliera	6	10020	Riva Presso Chieri		To	14
579	Emi Stefani	STFMEI30R09L 913T	Imbalpaper S.P.A.	Via Provinciale Ludovica	4	55023	Borgo A Mozzano	Valdottavo	LU	75; 80
590	Emi Stefani	STFMEI30R09L 913T	Soffass S.P.A. Divisione Cartiera	Via Leccio	17	55016	Porcari	Porcari	LU	75; 80
449	Emilceramica S.P.A.	01016070367	Emilceramica Stabilimento Solignano	S. Statale 569	171/A	41014	Castelvetro Di Modena	Solignano Nuovo	MO	60; 62
244	Endesa Italia S.P.A.	03251970962	Centrale Termoelettrica Di Ostiglia	Strada Statale 12 Abetone Brennero	239	46035	Ostiglia	Ostiglia	MN	1; 3; 10
796	Endesa Italia S.P.A.	03251970962	Centrale Turbogas Di Trapani	Contrada Favarotta - Strada Provinciale 35	N/A	91100	Trapani	Rilievo	TP	1; 3; 10
859	Endesa Italia S.P.A.	03251970962	Centrale Di Tavazzano E Montanaso	Via Emilia	12/A	26836	Montanaso Lombardo	Montanaso Lombardo	LO	1; 3; 10
380	Endesa Italia Spa	03251970962	Centrale Termoelettrica Di Monfalcone	Via Timavo	45	34074	Monfalcone	Monfalcone	GO	1; 10
47	Enel Produzione S.P.A.	05617841001	Centrale Termoelettrica Leri Cavour	--	SNC	13039	Trino Vercellese	Leri Cavour	VC	3; 13
83	Enel Produzione S.P.A.	05617841001	Centrale Termoelettrica Di Alessandria	Via Pavia	1	15100	Alessandria	Valmadonna	AL	3; 13
107	Enel Produzione S.P.A.	05617841001	Centrale Termoelettrica Di Genova	Via Idroscalo	1	16100	Genova	Ponte San Giorgio (Genova Porto)	GE	1; 13
108	Enel Produzione S.P.A.	05617841001	Centrale Termoelettrica Di La Spezia	Via Valdilocchi	32	19100	La Spezia		SP	1; 3; 12; 13
343	Enel Produzione S.P.A.	05617841001	Centrale Termoelettrica Di Fusina	Via Dei Cantieri	5	30100	Venezia	Malcontenta	VE	1; 12; 13
344	Enel Produzione S.P.A.	05617841001	Centrale Termoelettrica Di Porto Marghera	Via Dell'elettricita'	23	30100	Venezia	Marghera	VE	1; 13
362	Enel Produzione S.P.A.	05617841001	Centrale Termoelettrica Di Porto Tolle	Via C. Menotti	32	45018	Porto Tolle	Polesine Camerini	RO	1; 13
387	Enel Produzione S.P.A.	05617841001	Centrale Termoelettrica Di	Via Argine Po	2	29015	Castel San Giovanni		PC	3; 13